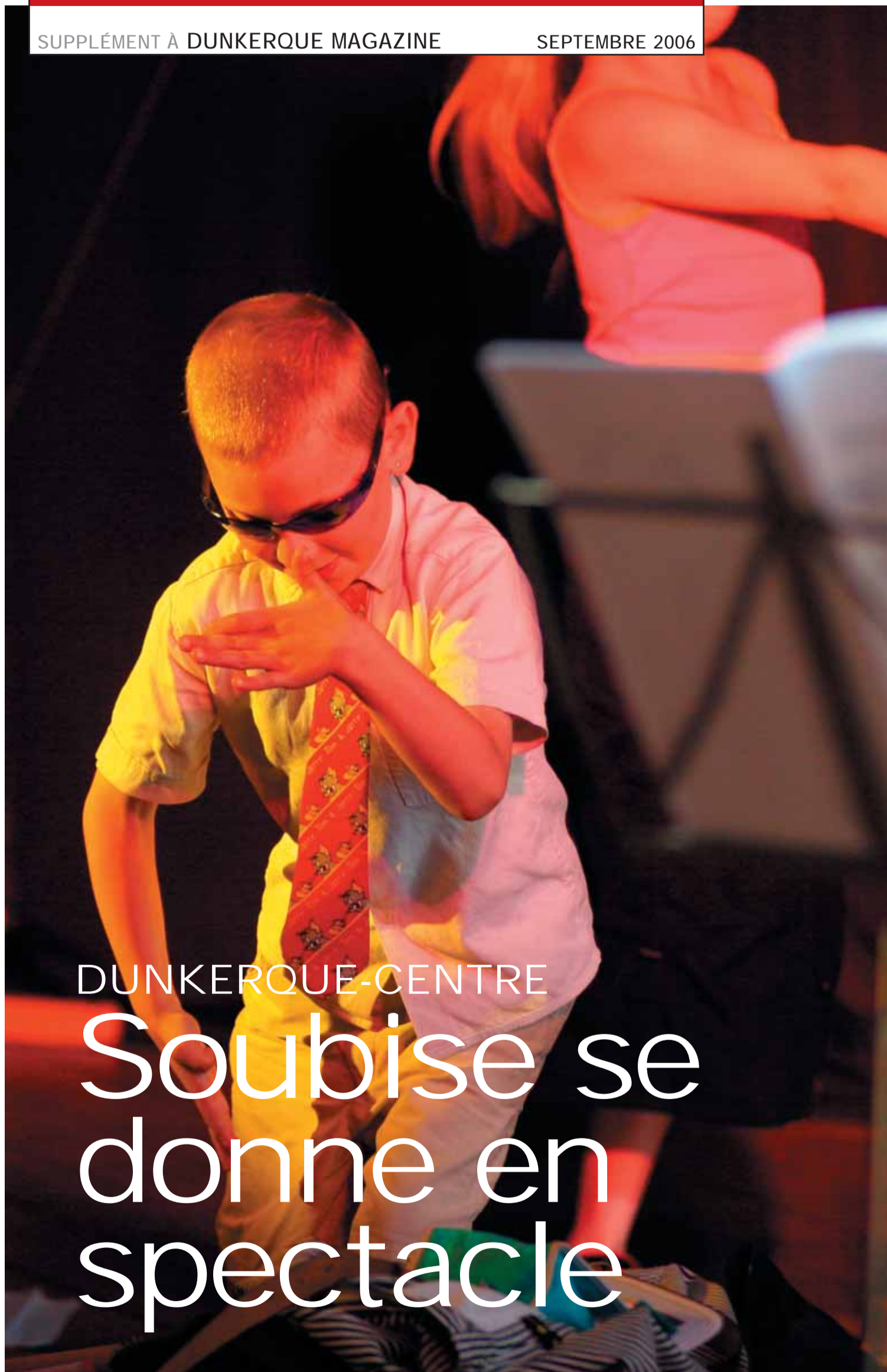


DUNKERQUE QUARTIERS

SUPPLÉMENT À DUNKERQUE MAGAZINE

SEPTEMBRE 2006



DUNKERQUE-CENTRE

Soubise se donne en spectacle

www.ville-dunkerque.fr



DUNKERQUE-CENTRE

Retour sur un AVQ
au fil des canaux P2



DUNKERQUE-SUD

Tous en baskets
pour la semaine
du sport P4



MALO-LES-BAINS

ATUP : diagnostic
sur la digue et
sous le soleil P6



PETITE-SYNTHÉ

L'espace public
en débat au
Banc Vert P8



ROSENDAËL

La Tente Verte
écrit et partage
ses mémoires P10

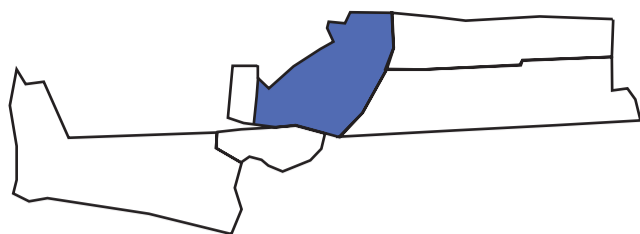
ÉDITORIAL

Concertations

Le 22 août, les enfants venant de tous les quartiers de notre ville se sont rassemblés pour l'« Aquaduges », traditionnelle clôture des centres de loisirs dunkerquois... Ce fut une superbe fête, pleine d'enthousiasme, prouvant que des milliers d'enfants dunkerquois, dans leur quartier et avec l'Aduges, ont passé un excellent été. Cette dynamique trouve en prolongation, dès la rentrée, le travail des maisons de quartier qui accueillent, toute l'année, petits et grands pour diverses activités dont nombre de rencontres citoyennes. Les maisons de quartier font partie des nombreux lieux de débat de notre ville. À ce sujet, les concertations amorcées bien avant les vacances ne vont pas s'arrêter à la rentrée. Dans chaque quartier, nous continuerons, ensemble, au sein d'ateliers de vie de quartier ou de travail urbain, à nous soucier du devenir de nos lieux de vie : Jeu de Mail, Tente Verte, Banc Vert, Digue de Mer, Soubise, Grand Large où une concertation sera bientôt lancée sur une future maison de quartier... C'est avec vous, dans votre lieu de vie, que continue de se construire notre ville de demain, dans la concertation, loin des égoïsmes et individualismes qui parfois ont tendance à vouloir imposer leurs vues trop étriquées.



Michel DELEBARRE
Ancien ministre d'État
Député-Maire de Dunkerque
Président de la
Communauté urbaine



DUNKERQUE-CENTRE



GARE... SOUBISE...
GLACIS...VICTOIRE...
GRAND LARGE...CEN



ANNICK JANSSENS, première adjointe au maire

Bonne rentrée à toutes et à tous

On ne le répétera jamais assez : pour bien vivre, une ville se doit d'être accessible à tous : piétons, cyclistes, usagers des transports en commun et automobilistes. Si ce n'est pas encore le cas partout dans le quartier, quelques travaux engagés ou réalisés cet été vont accompagner nos efforts en la matière. Dans le même temps, le centre-ville a accueilli ces dernières semaines de nouvelles enseignes, qui vont elles aussi renforcer l'attractivité de notre ville. Les mois qui viennent vont être mis à profit pour poursuivre collectivement nos réflexions sur la requalification des berges du canal exutoire et sur la mise en place de nouvelles animations et illuminations de fin d'année, tout en continuant à imaginer de nouveaux aménagements pour notre centre-ville.

PROFIL

Si vous fréquentez Soubise, alors vous la connaissez sûrement, même si son nom, **ANDRÉE RICHEL**, ne vous parlera pas forcément. Normal, dans le quartier, cette retraitée à la mine enjouée est connue sous le surnom de Mimi. Membre de la chorale, elle est aujourd'hui une locomotive dans l'îlot de vie.

« J'ai habité rue Albert 1^{er} et



jamais je ne passais dans la rue de Soubise ; et puis j'ai dû déménager et ce fut une

révélation, une renaissance. » Avec la chorale, Mimi s'est peu à peu intégrée à la maison de quartier « via le comité de rédaction du journal de quartier, puis à travers le projet Conrad. De manière générale, la dimension culturelle des activités proposées a changé toute ma perception de la vie du quartier ! » Et naturellement, Mimi s'est investie dans le spectacle du quartier : outre les chants, elle devrait faire la lecture d'un texte écrit en dunkerquois et elle a travaillé à l'élaboration de la bannière du quartier, aux côtés de Pierre Echevin. Bien que très entourée par ses quinze petits-enfants et son arrière-petit-enfant, Mimi considère la maison de quartier comme une maison de la famille.

L'ÉVÈNEMENT

Le quartier en tableaux pour la rentrée

SOUBISE. Les habitants du quartier, autour de la conteuse Sylvie Delom, présentent leur spectacle les 7 et 8 octobre aux 4Écluses.



Les répétitions vont bon train depuis fin août.

« **V**iens donc avec nous mon voisin » était déjà l'hymne du quartier Soubise. C'est aujourd'hui devenu un véritable spectacle qui sera présenté les 7 et 8 octobre aux 4Écluses. Autour de la conteuse Sylvie Delom et des musiciens professionnels qui l'entourent, les habitants du quartier se sont agglutinés depuis de nombreux mois. « Ils sont ainsi une vingtaine d'adultes et une dizaine d'enfants à constituer le noyau dur de cette troupe », explique Sylvie. Depuis le 22 août et jusqu'au 6 oc-

tobre, les répétitions vont donc se succéder selon les différents ateliers : chorale, solistes chorale, musique enfants, théâtre enfants, théâtre adultes, costumes et décors, filage et enfin la générale. Car le projet imaginé allie à la fois chants, théâtre et contes : « Le spectacle se décompose en huit tableaux pour une représentation de deux fois une heure. » Autour d'impressions issues de la vie au quotidien du quartier, les thèmes de la guerre, de l'amour ou encore du carnaval seront notamment abordés.

Rappelons que pour ce spectacle, une bannière a été réalisée avec le concours de Pierre Echevin et que les enfants ont élaboré un mobile sonore qui servira à la fois d'instrument et de décor. « Il nous manque encore beaucoup de petites mains pour aider à tel ou tel petit réglage. Les bonnes volontés sont donc bienvenues », indique-t-on du côté de Soubise. Qu'on se le dise !

Entrée gratuite.
Renseignements en maison de quartier : 03 28 63 00 74.

PREMIÈRE

Une rue verte

SAINT-GILLES. Depuis le 24 juin dernier, la rue de Nieuport est devenue la première rue verte de Dunkerque-Centre.

Dans le cadre de l'opération « Verdissons nos murs », un collectif d'habitants avait permis en 2004 la création de huit fosses de plan-



SAINT-GILLES... CITADELLE... TRE-VILLE...

à Dunkerque

tation pour des végétaux grimpants. Dans le cadre des travaux de réfection des trottoirs et de la chaussée de cette rue, les services communautaires ont réalisé six nouvelles fosses. Les habitants, d'eux-mêmes, ont ajouté des jardinières au pied des immeubles. Pour officialiser cette action mili-



tante en faveur du cadre de vie, une nouvelle plaque de rue a été posée puis inaugurée par Michel Delebarre, député-maire. Une démarche similaire « rue fleurie » a déjà été menée à Rosendaël.



Belle affluence pour cet atelier de vie de quartier en extérieur.

CONCERTATION

Apéro de vie de quartier sous le soleil

SOUBISE. Au fil de l'eau, les idées émergent pour égayer la vie autour des canaux.

La fait grand beau le 10 juin dernier pour la seconde édition de la fête « Au fil des canaux ». Organisée de part et d'autre de la passerelle Saint-Martin, cette journée estivale sous le soleil était l'occasion en fin de matinée d'un atelier de vie de quartier, sous la forme d'un apéritif. Louardi Boughedada pour la Basse Ville et Patrice Vergriete pour Soubise ont commencé par jeter les grandes lignes des opérations en préparation dans le secteur. D'abord, une opération de rénovation des logements collectifs, doublée d'une

opération programmée d'amélioration de l'habitat et de renouvellement urbain (OPAH RU) pour les immeubles individuels en Basse Ville. Un projet à enrichir, selon l'élue de Dunkerque-Sud, et dont les débuts sont espérés, après aval de l'État, pour 2007. Pour l'OPAH RU commune aux deux quartiers, les données sont simples : 10 % seulement de propriétaires occupants, des logements petits et chers, parfois insalubres, et occupés par des petits ménages. « Il s'agit de retourner le marché et d'offrir des logements neufs, plus grands et réhabilités. »

Ensuite, Patrice Vergriete est revenu sur le principe de colorisation des façades, dont l'étude en cours porte sur le quai de la Concorde mais qui pourra être étendue à tout le secteur. Trois rencontres entre l'architecte et les habitants ont déjà pu se tenir. Enfin, le plan de réfection de Soubise proposé par l'agence Noyon a commencé d'être présenté et étudié par la population avant l'été.

« Ça marche bien notre truc ! », s'est enthousiasmé le député-maire. Pour Michel Delebarre, cette démarche de colorisation des façades semble excellente. Et le premier magistrat dunkerquois de lancer dans la foulée l'idée d'une réhabilitation de l'église Saint-Martin... avant de donner la parole aux habitants sur le devenir des bains dunkerquois. À la grande surprise de l'élue, l'idée d'un hammam a semblé plaire : « Ce sont d'abord les habitants du quartier qui doivent donner leur avis », a rappelé le député-maire. Avant de préciser qu'un tel projet ne pouvait que reposer sur une initiative privée.

RENDEZ-VOUS

GLACIS. Les 3 et 12 octobre se réuniront les deux nouvelles commissions de la maison de quartier. La commission « environnement-cadre de vie » se réunira le mardi 3 octobre à 18 h et traitera de la signalisation à la sortie des écoles et des collèges, et de la sécurité aux abords de la maison de quartier. La commission « animation et vie de quartier » abordera le 12 octobre à 9 h 30 le bilan du comité de quartier Glacis-Victoire ainsi que les fêtes de la Saint-Martin, de Saint-Nicolas et le spectacle de Noël.

MAISONS DE QUARTIER

SOUBISE

- Reprise de l'atelier création le vendredi 1^{er}, de 14 h à 17 h, consacré en septembre aux costumes et aux décors du spectacle.
- L'activité du cybercentre est elle aussi dédiée aux affiches et au making of de « Viens donc avec nous mon voisin ». Le samedi de 9 h à 12 h.
- Ouverture de la halte-garderie à partir du mardi 5 : mardi et vendredi de 13 h 30 à 16 h 30 et samedi de 9 h à 12 h.
- L'accueil éducatif périscolaire reprend à compter du lundi 25, les lundi, mardi, jeudi et vendredi de 17 h à 18 h 30.
- Reprise du centre de loisirs chaque mercredi de 14 h à 17 h, à partir du 27.

GLACIS

- Les activités reprennent aux horaires habituels : artisanat/couture : lundi 18 ; les Restés jeunes : mardi 5 ; centre de loisirs : mercredi 27 (inscriptions sur rendez-vous à partir du 7) ; aide éducative et périscolaire : mardi 26 (première réunion de présentation avec les familles : lundi 25 à 17 h) ; animation familiale et accueil jeunes : samedi 9 ; ados : lundi 25 ; multi-créativité : mardi 19 ; écrivain public : lundi 4 ; école des consommateurs : vendredi 6 octobre.



Multi-créativité aux Glacis.

LES ECHOS

4L Trophy

L'association humanitaire étudiante « Lill'o désert », dans le cadre de sa participation au 4L Trophy en 2007, lance sa tournée de collecte de fournitures scolaires dans tout le Nord-Pas-de-Calais. Sa caravane posera son bivouac à Dunkerque, place Jean Bart, le samedi 16 septembre de 14 h à 19 h.

Infos Glacis

La deuxième édition du bulletin « Infos Glacis » est parue en juin. Il s'agit d'un trimestriel rédigé par les élèves des écoles et du collège de l'îlot de vie d'une part et par les enfants du centre de loisirs de la maison de quartier d'autre part. Parmi les sujets traités dans ce second numéro, vous trouverez notamment une rencontre entre les enfants et les joueurs de l'USDK, le conseil des enfants de l'école Nicolas-Barré et une présentation de l'association « Togo 2006 ». Le prochain numéro de « Infos Glacis » est annoncé pour le quatrième trimestre.

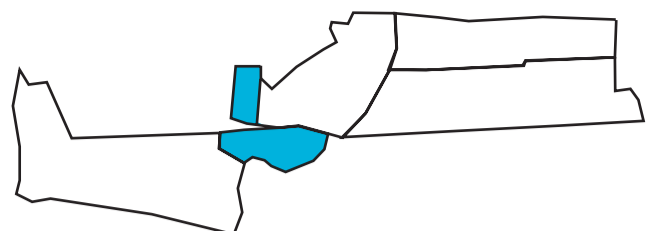
L'AGENDA

- **Dimanche 3**
Réunion mensuelle de l'Association cartophile de la région de Dunkerque, de 9 h à 12 h à la salle polyvalente des Glacis.
- **Lundi 11**
L'Odéa-Amcala reprend ses activités en maison de quartier des Glacis.
- **Mardi 19**
L'association UFCS reprend ses activités en maison de quartier des Glacis.
- **Jeudi 21**
Les Dentellières reprennent leurs activités en maison de quartier des Glacis.

PERMANENCES

Sur rendez-vous

- Annick Janssens, première adjointe.
- Patrice Vergriete, adjoint spécial (secteurs Soubise, Gare et Saint-Gilles).
- Bernard Dormaël, adjoint spécial (secteur Neptune-Citadelle).
Mairie de Dunkerque-Centre
Tél. 03 28 26 28 45.
- Suzanne Vanbalinghem, conseillère municipale déléguée aux nouveaux arrivants.
Tél. 03 28 26 27 77



DUNKERQUE-SUD



BASSE VILLE...ÎLE JEANTY...
CARRÉ DE LA VIEILLE...
JEU DE MAIL...



LOUARDI BOUGHEDADA, maire adjoint

Baskets aux pieds...

Après l'été bien reposant s'annonce la rentrée. Et avec elle le lot habituel de bonnes résolutions. Une bonne dose d'énergie s'impose. Alors pourquoi ne pas se mettre au sport ? En complément des manifestations mises en place par Joëlle Crockey, adjointe aux sports, (« Dunkerque en survêt » et les « Boucles dunkerquoises »), je vous propose de vous associer au programme sportif établi par les associations sportives et les habitants de vos quartiers à l'occasion de la semaine du sport de Dunkerque-Sud. Baskets aux pieds, venez découvrir en famille le dynamisme sportif de quelques-uns et partager leur bonne humeur.



PROFIL

Bien qu'il ait reçu un Jean-Bart en 1996, PHILIPPE VANHILLE ne court pas après les honneurs... sauf ceux des bouchons ! Président du groupement des bouchonniers, ce natif de Dunkerque-Sud a épousé la cause du jeu de bouchons en même temps qu'il s'est uni à Claudine, « la fille du président des bouchonniers de l'époque ». « Et ça fait vingt-huit ans que ça dure ! » Sur les pas de ses prédécesseurs, Marcel Elias et Louis Denaene, Philippe perpétue cette tradition dunkerquoise. La saison 2006



se termine qui compte vingt et un jeux pour une centaine de participants. Soutenus par la municipalité, les bouchonniers

reversent chaque année le fruit de leurs efforts au CCAS sous forme de don. Au contact de la population lors d'événements comme « Dunkerque en couleurs » ou « Au fil des canaux », Philippe Vanhille est également délégué communal depuis neuf ans. « Au Jeu de Mail, la tâche n'est pas trop compliquée : dans ce quartier populaire, on communique ! On est d'ailleurs très bien relayés par la mairie et la maison de quartier. »

CONCERTATION

Le relogement au crible à l'atelier de vie de quartier



Les débats ont été riches au Jeu de Mail autour de Myriam Brique, l'animatrice.

JEU DE MAIL. Dans le cadre de la rénovation urbaine, habitants, élus et bailleurs sociaux ont passé en revue les conditions des déménagements.

Le second atelier de vie de quartier (AVQ) du Jeu de Mail s'est tenu le 22 juin à la maison de quartier en présence de Louardi Boughedada, adjoint au maire. Une cinquantaine de personnes sont venues réfléchir avec les élus, techniciens et représentants de Partenord Habitat, sur les conditions de relogement qui vont accompagner demain la rénovation urbaine du quartier.

Parmi les certitudes annoncées aux habitants, on retiendra que les déménagements dus aux démolitions seront directement

pris en charge par le bailleur social qui aura mandaté un déménageur. Les frais de réabonnement seront remboursés par Partenord sur justificatifs. À priori, les déménagements vers un bailleur privé ne seront pas pris en charge ; toutefois, la question sera posée par le bailleur à la Direction départementale de l'Équipement qui fixe les règles de ces relogements. En tout état de cause, deux propositions au minimum seront faites à chaque locataire concerné (immeubles Jasmin, Jonquille et Jude-Blankaert). Ces propositions tiendront

compte du sondage effectué au préalable par le PACT auprès de la population du quartier. Enfin, concernant la date de ces déménagements, il faut aujourd'hui attendre le feu vert de l'État et que le phasage des constructions soit arrêté officiellement, ce qui n'est pas encore le cas, selon Partenord Habitat.

Le prochain AVQ du Jeu de Mail est fixé au 5 octobre à 18 h 15 à la maison de quartier.

L'IMAGE

CARRÉ DE LA VIEILLE. Le mois de juillet a été chaud... Et il avait commencé en fanfare dans les quartiers sud avec la neuvième édition de « Dunkerque en couleurs ». Avec un programme élargi et ouvert un peu plus encore aux autres quartiers de la ville, l'événement a rencontré un beau succès avec quelque 800 personnes au repas. Au total, ils étaient près de 1 200 à venir prendre des couleurs et célébrer l'été sur le parc urbain du Carré de la Vieille. Vivement les dix ans !

MAISONS DE QUARTIER

BASSE VILLE

- Vendredi 1^{er} : vernissage de l'exposition « Jardin des sens », visible jusqu'au 23 septembre.
- Reprise de la consultation des nourrissons de 14 h à 17 h, puis toutes les deux semaines.
- Lundi 4 : reprise des activités adultes : artisanat, cuisine économique, couture, cours de « français langue étrangère », gymnastique volontaire, et du club Bonne Rencontre. Renseignements et inscriptions en maison de quartier.
- Mardi 5 : conseil de maison à partir de 14 h 30.
- Jeudi 7 : permanence de l'écrivain public de 9 h à 12 h.
- Samedi 9 : concours de belote organisé par le club Bonne Rencontre à partir de 14 h.

La salle des sports du Carré de la Vieille vous attend.

ÉVÉNEMENT

Troisième édition de la Semaine du sport

DUNKERQUE-SUD. Du 16 au 24, la ville de Dunkerque, l'Aduges et les associations sportives vous donnent rendez-vous.

Pour maintenir la forme estivale, la rentrée se veut sportive dans les quartiers sud. Depuis trois ans maintenant, le Carré de la Vieille, le Jeu de Mail, l'Île Jeanty et la Basse Ville partagent la semaine du sport avec les quartiers Soubise de Dunkerque-Centre et Banc Vert de Petite-Synthe. Du samedi 16 au dimanche 24, les associations sportives et les partenaires de la Ville et de l'Aduges se mettent en quatre pour vous faire bouger.

Au programme

Samedi 16 : randonnée pédestre à partir de la maison de quartier de l'Île Jeanty (9 h 30 à 12 h).

Lundi 18 : tournoi de billard tout public à la maison de quartier du Banc Vert (14 h 30 à 17 h).

Mardi 19 : information et animation routière sur le parking de la salle des sports du Carré, puis démonstration et initiation

au jeu de bouchons et à la pétanque au boulodrome du Carré (9 h à 12 h et 14 h à 17 h). Exposition sur l'alimentation à la salle des sports, puis tournoi de billard tout public à la maison de quartier du Banc Vert (14 h 30 à 17 h). Initiation au cours de step à la salle des sports du Carré (19 h à 20 h 30).

Mercredi 20 : rallye familial à la salle des sports du Carré avec parcours gymnique, découverte du tennis, de l'aviron et démonstration d'escrime. Exposition santé par la Maison de promotion de la santé (à partir de 14 h).

Jeudi 21 : tournoi de billard tout public à la maison de quartier du Banc Vert (14 h 30 à 17 h). Initiation à l'escrime aux Glacis (18 h).

Vendredi 22 : Initiation à la gymnastique à la salle des sports du Carré (9 h à 10 h 30). Tournoi de billard tout public à la maison de quartier du Banc Vert (14 h 30 à 17 h).

■ Jeudi 14 : thé dansant proposé par le club Bonne Rencontre à partir de 15 h.

■ Nouveauté : désormais, un espace informatique est ouvert à tous. Renseignements et inscriptions au 03 28 64 21 10.

ÎLE JEANTY

■ Mardi 5 : lancement des commissions du conseil de maison à 18 h 30.

■ Vendredi 8 : repas-partage à partir de 19 h.

■ Samedi 16 : concours de belote ouvert aux adhérents de l'Aduges, de 14 h à 19 h. Renseignements et inscriptions en maison de quartier.

■ Lundi 25 : reprise des activités adultes et du centre de loisirs.

JEU DE MAIL

■ Nouveauté : des danses orientales sont proposées par l'association Arabesque chaque samedi matin.

■ Rappel : un comité pour la création d'une ludothèque petite enfance vient de se mettre en place. Renseignements et inscriptions en maison de quartier.

■ Reprise de la halte-garderie le lundi 4 : lundi et vendredi de 9 h à 12 h et de 14 h à 17 h, mardi et jeudi de 9 h à 12 h.

■ Sortie familiale : visite, organisée par les parents des quartiers sud, de la ferme Casse-croûte à Bailleul, le mercredi 13 de 10 h à 17 h.



Samedi 23 : tournoi de foot au Fort-Louis avec animations (9 h à 17 h). Randonnée cycliste de 20 km (à partir de 14 h 30). Bar-

becue (à partir de 18 h 30).

Dimanche 24 : Boucles dunkerquoises (à partir de 9 h).

PERSPECTIVE

Nouveau souffle pour la maison de quartier



ÎLE JEANTY. Après six mois de grand écart entre les maisons de quartier Progrès et de l'Île Jeanty, Christine Blanquart a pu se fixer dans les quartiers sud. « Un retour aux sources » pour cette salariée qui entame sa 26^e année au sein de l'Aduges. De secrétaire à directrice, celle qui s'est investie durant dix-huit ans au Carré de la Vieille revient dans son quartier après une parenthèse de six

ans à Petite-Synthe. De fait, elle est loin de débarquer en terre inconnue : d'autant que, depuis octobre 2005 et ce double poste occupé en alternance, elle a pu prendre des repères. « Depuis mon arrivée, une idée me guide », explique-t-elle. « Si on souhaite la participation des habitants, il faut aller à leur rencontre. » D'octobre à décembre 2005, Christine et son équipe d'animation et de bénévoles sont allées poser leurs tables dans les entrées d'immeuble. « Et puis nous avons relancé les repas-partage auxquels participent en moyenne une trentaine de personnes. » Après cette démarche initiale, on a profité de l'ouverture de la structure le samedi pour en faire « un temps dédié aux activités en famille ». Le projet « Mariages » fut encore l'occasion de réduire la distance entre les habitants et leur maison de quartier. Quant à l'avenir, « nous allons d'abord redynamiser les commissions du conseil de maison : activités créatives, vie de quartier, petite enfance et cyberpoint. Et puis dans le domaine culturel, la poésie et le cinéma nous permettront d'ouvrir plus grandes encore les portes de la maison de quartier. »

LES ÉCHOS

Commission FTU

Le 24 mai s'est tenue la dernière commission du fonds de travaux urbains. Des avis favorables ont été émis pour les dossiers suivants :

- Pose d'un panneau d'affichage devant la maison de quartier de la Basse Ville, présentée par Mme Fanchon.

- Remplacement de deux corbeilles à papier et de trois bancs aux abords de la tour Victor Hugo, présenté par Mme Broeks.

- Mise en valeur de la résidence « les Béléandres », rue Watteraere, présentée par Mme Delahaye.

- Mise en valeur des abords de la résidence « les Chalutiers », rue Watteraere, présentée par Mme Delahaye.

- Mise en place de trois bornes amovibles près de la résidence « les Baezes », présentée par M. Naour.

Rappelons que les porteurs de ces projets doivent être des habitants, collectifs d'habitants ou des associations. L'aide maximale par opération est limitée à 4 575 €.

L'AGENDA

■ Lundi 25

Reprise des activités périscolaires dans les maisons de quartier.

■ Mercredi 27

Reprise des centres de loisirs dans les maisons de quartier.

PRATIQUE

Aide aux démarches

L'agent d'aide aux démarches tient des permanences en mairie de Dunkerque-Sud : les lundi, mardi, jeudi de 8 h 45 à 11 h 30 et de 14 h à 16 h 30 ainsi que le vendredi de 8 h 45 à 11 h 30 (sur rendez-vous) et de 14 h à 16 h 30 (sans rendez-vous)

PERMANENCES

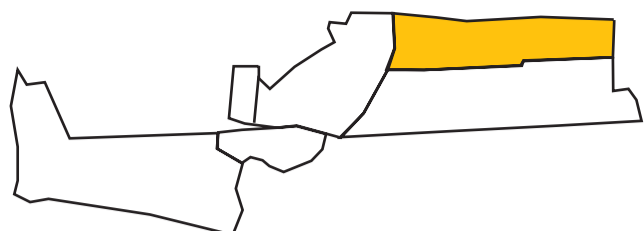
Sur rendez-vous

■ Louardi Boughedada, maire adjoint

■ Christian Clabaux, adjoint spécial, Basse Ville

■ Isabelle Sézille, conseillère municipale déléguée, Jeu de Mail
Maison de l'Armateur
Tél. 03 28 26 86 84

■ Suzanne Vanbalinghem, conseillère municipale déléguée aux nouveaux arrivants.
Tél. 03 28 26 27 77



MALO-LES-BAINS



LA DIGUE...MALO-CENTRE...MÉRIDIEN



Une rentrée bien remplie...

Les vacances sont désormais passées. Les enfants ont repris le chemin de l'école et la saison estivale touche à sa fin. Pour autant, malgré son statut de station balnéaire, les activités de Malo-les-Bains ne se déroulent pas qu'en été. Le 8 septembre, vous pourrez ainsi découvrir les saveurs de notre terroir à l'occasion du marché des provinces de France, place Turenne. Le 16, c'est sur la digue de Mer que l'Agility-Club vous propose une démonstration canine. Enfin, ne ratez pas le concert de gospel et de chants traditionnels africains organisé par l'Armée du salut le dimanche 24 place Turenne. De quoi aborder la rentrée avec plaisir...

DANIÈLE THIMON, maire adjointe



Des briques jaunes et rouges orneront bientôt les trottoirs de la rue Belle Rade.

TRAVAUX

Nouveaux trottoirs rue Belle Rade

LA DIGUE. Afin d'améliorer la circulation des piétons le long de la rue Belle Rade, la Communauté urbaine a engagé depuis le 27 juin dernier des travaux de réfection des trottoirs. Ces derniers devraient ainsi être pavés avec un revêtement en briques rouges et jaunes, de façon à établir une cohérence esthétique avec le reste de la rue. Des interventions particulières sur certaines conduites de gaz, d'eau et d'électricité devraient également être menées en parallèle. L'opération, engagée sur près de 300 mètres de chaussée pour un montant de 216 000 €, devrait être achevée pour la deuxième quinzaine de septembre.

PROFIL

Animé par l'envie de confronter ses idées et d'aider à la mise en œuvre de projets dans le quartier, PHILIPPE LECŒUR est devenu délégué communal en 2001. Depuis décembre dernier, il anime également l'atelier de travail urbain Digue de mer. Deux fonctions qui lui permettent de s'impliquer avec enthousiasme dans la vie de la cité et d'aborder avec les habitants les problèmes liés notamment au front de mer.



« L'image de Dunkerque, ce n'est pas seulement une ville avec un complexe industrialo-portuaire. C'est aussi une plage.

La digue est de fait un sujet qui dépasse les frontières de Malo, et notre objectif, que ce soit au sein du conseil communal ou de l'ATUP, est de déterminer en concertation avec les Malouins une vision d'avenir du quartier dans la ville. » À travers les multiples échanges engagés dans le quartier, ce Breton d'origine souhaite poursuivre un débat constructif afin de permettre l'aménagement concerté des rues, des accès et des espaces de vie.

L'INITIATIVE

Pour apprendre le foot

MÉRIDIEN. Le Football-Club de Malo va développer dès le mois de septembre une académie de foot pour former les jeunes dès l'âge de 5 ans.

Bénéficiant depuis quelques mois des nouveaux aménagements réalisés par la Ville sur le site de la Licorne et fort de ses 385 licenciés, le Football-Club de Malo nourrit aujourd'hui de nouvelles ambitions. L'association centenaire labellisée depuis un an par les instances du football va ainsi redynamiser dès la rentrée son école de foot pour la transformer en académie. Cette nouvelle structure, baptisée « académie de la Licorne » et ouverte à tous les garçons et filles de 5 à 13 ans, vise à faire découvrir aux plus jeunes les joies d'un sport mondialement pratiqué. « Nous voulons offrir la possibilité à chaque enfant, quel que soit son niveau, de s'épanouir dans le football en lui inculquant les techniques de base, mais en lui apprenant aussi à respecter l'éthique », explique Philippe Laplace, le président du club.



« Il s'agit de proposer une base d'éveil, d'initiation et de formation commune et de qualité. » Dirigée par Guilain Hebben et bénéficiant de l'appui de plusieurs animateurs diplômés d'État, cette académie proposera notamment aux enfants de multiples tournois et stages ainsi que des activités citoyennes comme la réalisation d'un challenge du fair-play ou des sensibilisations à la lutte contre le racisme et les discriminations, aux dangers des drogues, etc. Renseignements au siège de l'association situé 314 avenue des Sports.

Les activités reprennent
Les activités traditionnelles de la section adultes de la maison de quartier reprendront de manière échelonnée à partir du mardi 5 septembre. Vous pourrez notamment participer à divers ateliers créatifs comme l'artisanat, le dessin, la peinture sur soie ou la cuisine. Renseignez-vous à l'accueil de la maison de quartier.



Cuisine, arts créatifs, mais aussi peinture sont quelques-unes des activités proposées.



Les membres de l'atelier de travail urbain se sont déplacés sur la digue pour noter leurs observations.

CONCERTATION

Un été à Malo

LA DIGUE. Les membres de l'atelier de travail urbain (ATUP) Digue de mer ont profité de l'été pour étudier les enjeux liés à la hausse de fréquentation de la plage.

L'été, la digue devient le lieu idéal de promenade des Dunkerquois et des touristes de la région. L'occasion privilégiée pour les membres de l'ATUP de voir ce qui fonctionne, ce qui pose problème et ce qui pourrait être amélioré sur une digue aussi fréquentée durant la période estivale. Le 30 juin dernier, habitants, techniciens et élus se sont donc retrouvés pour « se faire une digue », l'œil ouvert à la critique. Si la sécurité sur la plage demeure un problème récurrent malgré la présence quotidienne des policiers muni-

cipaux durant la saison, c'est surtout le manque d'information qui est souvent dénoncé par les riverains. Pas facile en effet de connaître exactement le fonctionnement des barrières qui régulent la circulation des véhicules sur la digue pendant l'été* ou même d'accéder jusqu'à la digue si on ne connaît pas bien Dunkerque. Commerçants et habitants dénoncent ainsi le manque de signalétique. Un point sur lequel la Ville, en collaboration avec la Communauté urbaine et l'Office de tourisme, travaille déjà depuis plusieurs mois dans le cadre de

la démarche globale de qualité du tourisme.

Plus de poubelles sur la digue

Autre sujet d'étude : la propreté sur la digue. Déjections canines, papiers et débris divers jonchent la plage à la tombée de la nuit. Chaque matin, les équipes du Syndicat intercommunal des Dunes de Flandre, appuyées par les services municipaux, procèdent au grand nettoyage de la zone. Plusieurs riverains aimeraient cependant que de nouvelles poubelles soient installées et que le ra-

massage de ces dernières soit intensifié pendant la saison estivale. Afin de compléter ces observations, un questionnaire a été soumis cet été à plusieurs usagers de la digue. Les remarques énoncées seront ensuite étudiées lors d'une nouvelle réunion prévue prochainement.

** La circulation sur la digue est interdite aux véhicules, sauf le matin de 6 h à 9 h. Du 4 septembre jusqu'au 1^{er} octobre, la circulation est interdite en semaine de 14 h à 19 h et les week-ends et jours fériés de 11 h à 23 h.*

MAISON DE QUARTIER MÉRIDIEN

L'informatique pour tous
Les inscriptions aux cours d'informatique auront lieu dès le mardi 5 septembre pour une reprise des ateliers en octobre. Des sessions thématiques de trois séances de 2 heures seront désormais mises en place autour de différents travaux : traitement de texte, photographie numérique, apprentissage d'Internet, gestion du courrier sur Internet, trucs et astuces...
Tarif : 3 € par session de trois séances.

Mais aussi...

Le Méridien organise une grande brocante sur le parvis de la maison de quartier et sur le parking du supermarché Champion le dimanche 3 septembre, de 8 h à 18 h. Renseignements au 03 28 69 90 40. La maison de quartier vous invite à un concours de tarot le samedi 30 septembre, de 14 h à 20 h. La mise est de 7 €. Carte Aduges obligatoire.



Au programme de cette séance, les animatrices jeunesse évoqueront avec les enfants des albums et des sons à travers de nombreuses histoires qui font du bruit...
Entrée libre. À partir de 3 ans. Tél. 03 28 69 44 52.

RENDEZ-VOUS

MALO-CENTRE.

Le réseau de lecture publique de la Ville invite les tout-petits à partir de 3 ans à assister à une lecture de contes le mercredi 20 septembre, dès 15 h 30, à la bibliothèque de Malo.

NOCES D'OR



Jean-Charles Carney et Monique Schérier

LES ÉCHOS

Concours d'affiche
Pour célébrer le centenaire de la mairie de Malo en 2007, la Ville organise un concours d'affiche jusqu'au 30 septembre. Règlement disponible dans les mairies de quartier ainsi qu'à l'Office de tourisme. Tél. 03 28 26 26 69.

L'AGENDA

- Vendredi 8
Marché des provinces de France, 11 h, place Turenne.
- Du 9 au 24
Exposition « Nature morte » réalisée par l'ADIAP dans les salons de l'hôtel de ville.
- Samedi 16
Démonstration canine par l'Agility Club, 14 h, digue de Mer.
- Dimanche 24
Concert du « Gospel Swing » organisé par l'Armée du salut, 15 h, place Turenne.
- Du 30 septembre au 22 octobre
Exposition rétrospective des œuvres de Pierre Vangrevellinge dans les salons de la mairie. Ouvert tous les jours de 15 h à 19 h et les samedi et dimanche de 10 h à 12 h et de 15 h à 19 h.

PRATIQUE

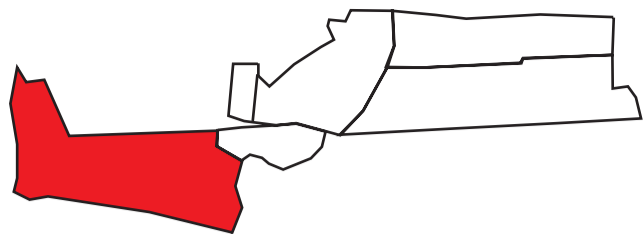
Ramassage des encombrants
Il se déroulera les 2, 3, 4, 5 et 9 octobre à partir de 13 h.
Font partie des encombrants : les déchets extra-ménagers ainsi que les déchets végétaux et branchages en fagots. Pour connaître le jour précis de ramassage dans votre rue, contactez la mairie de quartier au 03 28 26 26 69.

PERMANENCES

Sur rendez-vous

- Danièle Thion, maire adjointe.
- Martine Beuraert, adjointe spéciale, le jeudi matin.
- Véronique Mauffet, conseillère municipale déléguée (Malo-Terminus)
Mairie de Malo: 03 28 26 26 69.

- Suzanne Vanbalinghem, conseillère municipale déléguée aux nouveaux arrivants.
Tél. 03 28 26 27 77



PETITE-SYNTHE



BANC VERT... PONT LOBY...

LOUIS XIV... CONCORDÉ...

SAINT-NICOLAS... D'ESSINGUEZ...



MARIE FABRE, maire adjointe

Des travaux dans les écoles et sur la voirie

Alors que la troisième et dernière tranche de travaux se poursuit route de Fort-Mardyck et qu'a été lancé en juillet, par la Communauté urbaine, le chantier de rénovation de la rue de Strasbourg prévu jusqu'à Noël, la Ville a profité de la période estivale pour réaliser des travaux dans les écoles maternelles et élémentaires publiques afin d'accueillir dans les meilleures conditions les quelque 2 000 enfants scolarisés en primaire à Petite-Synthe. Qu'elle soit éducative, sportive ou associative, je suis heureuse de vous souhaiter une excellente rentrée 2006.

PROFIL

Hier président du SMPS, aujourd'hui vice-président de Dunkerque Littoral Cyclisme, club né de la fusion opérée l'an dernier entre le Sporting municipal et Dunkerque Dunes de Flandre, **DOMINIQUE SAVOYE** poursuit sa mission au service du vélo. Une mission qui prend des allures de sacerdoce lorsqu'on sait qu'il consacre des dizaines d'heures chaque semaine à sa passion pour la petite reine. « J'ai toujours adoré le vélo. À l'âge



de 5 ans, je suivais mon père dans les courses auxquelles étaient inscrits mes cousins. C'est au moment où je m'apprêtais à suivre leurs

traces que l'un d'entre eux a eu un grave accident. Choqué, mon père a définitivement accroché sa machine au clou. » Il troquera le cuissard de coureur pour le short de footballeur avant de prendre sa revanche à l'âge adulte en intégrant ses deux filles à l'école de cyclisme. À défaut d'être coureur, il était écrit qu'il deviendrait dirigeant. « J'ai occupé toutes les fonctions imaginables. Heureusement que j'ai toujours travaillé en équipe. » Réputé pour la qualité de ses jeunes coureurs, le SMPS n'a pas perdu son âme dans la fusion. « Avec quelque 200 licenciés, le nouveau club a acquis une belle envergure. »

L'INITIATIVE

Le corps humain à la Maison de l'éducation

BANC VERT. Une quinzaine d'écoliers et de collégiens du Banc Vert se sont inscrits lors du premier semestre à un projet autour du corps humain dans le cadre des activités de la Maison de l'éducation. Les enfants ont participé à six visites guidées au Lieu d'art et action contemporaine (LAAC), suivies d'ateliers de création. L'objectif était de pouvoir créer deux personnages aux formes généreuses, semblables à celui de l'artiste Niki de Saint Phalle exposé au LAAC. Cette démarche a rejoint un travail mené sur les thèmes de la fraternité et de la lutte contre le racisme, que ce soit à travers les opérations « Et si on s'la jouait fraternel ?! » et



Les enfants et leurs personnages lors du vernissage de l'exposition.

« Lire et faire lire ». Les personnages ont été présentés au public lors de l'exposition du réseau d'éducation prioritaire (REP) organisée en juin au collège Michel-De Swaen. Ils ont côtoyé d'autres réalisations signées par des élèves des écoles maternelles Andersen et Jean-Giono, de l'école élémentaire Jules-Ferry, du groupe scolaire Paul-Meurisse et du collège De Swaen, sur le thème générique du corps humain. Ils accompagneront les enfants tout au long de l'année scolaire lors des séances d'aide aux devoirs proposées quotidiennement à la Maison de l'éducation.

TRAVAUX

La rue de Strasbourg de A à Z

SAINT-NICOLAS. Entamés mi-juillet, les travaux de rénovation de la rue de Strasbourg se poursuivront jusqu'au 22 décembre sous la houlette de la Communauté urbaine. Il est procédé, dans un premier temps, à la réfection complète du réseau d'assainissement, au passage en souterrain des réseaux téléphonique, électrique et de télévision par câble, et à la rénovation du réseau d'eau potable. La seconde partie du chantier (à partir du 23 octobre) concernera la voirie et les trottoirs qui seront recouverts d'enrobé parsemé de pavés. Un plateau surélevé, avec rétrécissement de chaussée, sera aménagé devant l'école maternelle de la Meunerie afin de limiter la vitesse des automobiles. Les places de stationnement seront désormais matérialisées et la Ville se chargera du renouvellement des lampadaires et de l'installation du mobilier urbain à l'entrée de l'école.

RENDEZ-VOUS

La Star Ac' à la fête communale

SAINT-NICOLAS. La fête communale connaîtra son temps fort le dimanche 10 septembre à 16 h place Saint-Nicolas, avec un spectacle de variétés qui verra se succéder sur scène Alexia, Jérémy Amelin, Matthieu Johann et Karen Anton. Quant à la matinée dominicale, elle sera consacrée aux



motos et voitures anciennes avec un défilé-parade (départ à 10 h place Saint-Nicolas) et une exposition ponctuée de baptêmes de motos (à partir de 11 h 30, avenue de Petite-Synthe, entre les rues de Cassel et Denis Papin).

Pasteur

■ Une opération fleurissement a été menée rue du Repos par un groupe d'habitants et des enfants du centre de loisirs de la maison de quartier. Un grand parterre a été aménagé au pied d'un immeuble. Il a été garni de quelque 1 200 plants et agrémenté d'un chemin de galets. Cette opération, organisée grâce à l'apport d'un fonds d'initiative quartier (FIQ), sera poursuivie en octobre avec une nouvelle vague de plantations, en attendant un projet de décoration des entrées d'immeubles pour les fêtes de fin d'année.

■ La rentrée des activités adultes est fixée à partir du lundi 18. Elle concerne notamment la couture, la gymnastique, la peinture, l'école des consommateurs, les jeux de cartes...

■ Les prochains ateliers parents-enfants de la halte-garderie se dérouleront les jeudis 21 septembre, 5 et 19 octobre, 2, 16 et 30 novembre, ainsi que le 14 décembre de 9 h 30 à 11 h 30.





Les habitants du Banc Vert ont fait des propositions aux équipes d'architectes, d'urbanistes et de paysagistes.

NOCES D'OR



André Huyghe et Denise Derclé.



Joël Vanhove et Mauricette Garein

LES ÉCHOS

Inscriptions à la brocante
Les inscriptions pour la brocante organisée le dimanche 17 par les Amis de la Meunerie seront enregistrées du mardi 12 au vendredi 15 de 18 h à 19 h 30 à la maison de quartier Pasteur, rue de l'Égalité.
Tarif : 6 € les 4 mètres.
Tél. 03 28 24 31 97.

L'AGENDA

- Samedi 9
 - Concours de pétanque avec les Amis de la Meunerie - 14 h, aire de jeu du Noort-Gracht.
- Lundi 11
 - Concours de tir à l'arc avec les sociétés Union et Francs Archers - 9 h, avenue du Pont Loby.
 - Concours de pétanque avec le SMPS - 14 h, stade de la Perche.
- Mercredi 13
 - Matinée récréative des aînés - 15 h, la Concorde.
- Dimanche 17
 - Brocante des Amis de la Meunerie - de 9 h à 18 h, avenue de Petite-Synthe, rues Marcel Bilcke, de Cassel, du Kruysbellaert...
 - Festival de majorettes organisé par les Bâtons d'Argent - 13 h, la Concorde.
- Dimanche 24
 - Loto organisé par l'AJS - 15 h, salle Gaston Bornais.

PERMANENCES

- Sur rendez-vous
- Marie Fabre, maire adjointe.
 - Fabrice Baert, adjoint spécial. Mairie de Petite-Synthe 03 28 26 25 55.
 - Suzanne Vanbalinghem, conseillère municipale déléguée aux nouveaux arrivants. Tél. 03 28 26 27 77

CONCERTATION

L'espace public au cœur du débat

BANC VERT. L'atelier de vie de quartier du Banc Vert s'est réuni le 27 juin afin de débattre des aménagements à réaliser dans le cadre du projet de restructuration urbaine initié par la Ville et la CUD.

Le 12 avril dernier, la Ville et la Communauté urbaine ont déposé le dossier de restructuration du Banc Vert à la Préfecture pour transmission ultérieure à l'Agence nationale de rénovation urbaine (ANRU). Si les grandes lignes du projet sont définies dans le dossier avec les enveloppes financières correspondantes, les équipes d'architectes, urbanistes et paysagistes continuent de travailler sur le quartier pour définir en détail les transformations à venir qui visent globalement à ouvrir davantage le

Banc Vert sur le cœur de Petite-Synthe, en l'occurrence la place Louis XIV. C'est dans ce sens qu'a travaillé l'atelier de vie de quartier (AVQ) lors de sa réunion organisée le 27 juin à la maison de quartier. Les hommes de l'art ont ainsi livré un premier diagnostic, fruit de leur rencontre avec les habitants et de leur constat professionnel, sur les forces et faiblesses du quartier ; il sera suivi à l'automne d'un rapport définitif qui inclura des propositions. Le constat numéro un concerne l'enclavement manifesté à la

fois par la configuration des bâtiments, certains alignements d'arbres et l'aspect « cuvette » du quartier lié au talus qui longe l'ancienne RN1. À partir de là, architectes et habitants ont débattu sur les thèmes récurrents de la circulation automobile, du stationnement, de la sécurité aux abords des écoles, de l'éclairage public, des déplacements piétons, des espaces verts, des aires de jeu... sans oublier les problèmes spécifiques liés aux chiens et aux arbres. D'autres réunions de l'AVQ permettront d'affiner les propositions des

uns et des autres, mais aussi d'en établir le coût financier. Il s'agira de recueillir l'avis du plus grand nombre afin que le projet définitif réponde réellement aux souhaits des habitants du Banc Vert. Certains d'entre eux, présents à l'AVQ, ont d'ailleurs proposé la création d'une maquette pour mieux visualiser l'évolution du dossier.
À suivre...

MAISONS DE QUARTIER

- Les ateliers périscolaires seront à nouveau opérationnels à partir du 25, les lundi, mardi, jeudi et vendredi de 16 h 30 à 18 h 15. Le centre de loisirs accueillera les enfants à compter du 27. Inscriptions du 18 au 22 septembre. Tél. 03 28 24 31 97.

Pont Loby

- Les activités adultes (beaux-arts, couture, tricot, patchwork, artisanat, Scrabble, bridge, tarot...) reprendront à partir du lundi 18.
- L'aide aux devoirs accueillera les enfants les lundi, mardi, jeudi

et vendredi de 16 h 30 à 18 h 30 et les adolescents de 16 h 30 à 19 h, et ce à compter du 25.

- Le centre de loisirs rouvrira ses portes le mercredi 27 à 14 h. Inscriptions au 03 28 24 05 71.

Banc Vert

- L'aide aux devoirs reprendra du service le lundi 25. Elle accueille les enfants les lundi, mardi, jeudi et vendredi de 16 h 30 à 18 h.
- Le centre de loisirs recevra les 3-17 ans à partir du mercredi 27. Inscriptions et renseignements au 03 28 24 15 86.

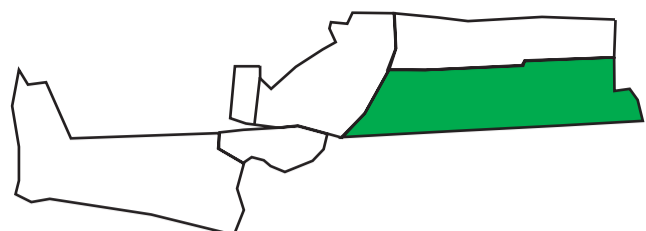
TRAVAUX

CONCORDE. LE NOUVEAU PARKING DESMIDT
Le parking de l'avenue Desmidt vient d'être réaménagé par la Communauté urbaine et la Ville à proximité de l'avenue de Petite-Synthe.

Ces travaux comprennent la matérialisation de 17 places de stationnement, la création d'un quai à autobus pour faciliter l'accès aux personnes à mobilité réduite, l'intégration d'une piste cyclable, le remplacement de l'éclairage public et du mobilier urbain, et bientôt un programme de plantations qui sera mis en œuvre à l'automne.

CONCORDE. UNE NOUVELLE ENTRÉE
À LA MAIRIE

Des travaux débiteront le 4 septembre à la mairie en vue d'aménager l'antenne de la Maison de l'emploi. L'entrée se fera désormais côté salle de la Concorde.



ROSENDAËL



TRIBUT / CORDERIES... EXCENTRIC
CHANZY / DIDEROT - ZAMENHOF /
TENTE VERTE...



« La Tente Verte se souvient. »

L'histoire est née de nos mémoires. Il restait à la partager... Autour de la maison de quartier et avec la mairie de quartier, dans les murs de l'école, à la maison de retraite, dans une serre ou sur un champ de chrysanthèmes, les histoires se content, les vies défilent... On écoute avec attention, certains cherchent à en savoir davantage, prennent d'assaut les archives. Et puis la mémoire prend le relais et le crayon court sur le papier... Je salue ici la participation des habitants, des enfants, des jeunes, des adhérents de la maison de quartier qui ont produit ce magnifique recueil de « Mémoires partagées ». Et j'espère que cette première expérience donnera envie d'en réaliser d'autres.

ALAIN VANWAEFELGHEM, adjoint au maire

L'ÉVÈNEMENT

Les « Mémoires partagées »

TENTE VERTE. Autour de la maison de quartier, les habitants ont écrit un recueil de portraits intitulé « Mémoires partagées ».



L'équipe de rédaction du recueil porté par la maison de quartier.

Dans le cadre des Journées du patrimoine, la maison de quartier de la Tente Verte organise le samedi 16 septembre à 15 h la dédicace d'un recueil de portraits. « Mémoires partagées » est le fruit d'un travail intergénérationnel mené dans le quartier depuis septembre 2005. Subventionnée par la Fondation de France et aidée par l'Aduges et la ville de Dunkerque, cette initiative a mobilisé durant près d'une année une centaine de personnes de tous âges. Ainsi, les classes de CM2 de Mlle Linskens et de CM1 de Mme

Bourgeois à l'école Marcellin-Berthelot ; Hélène Mahieu et Karima Aiad, élèves du périscolaire à la maison de quartier ; Benoît Lanier, élève de terminale, et Mme Vanbreugel, tous deux du lycée horticole ; tout comme Nelly Manhet et Augusta Taccoen, du journal de quartier « Échos de la Tente Verte » ; Lucette Seunes et Sophie Dupied ont donc participé à la rédaction de sept portraits d'habitants de la Tente Verte. On retrouve au fil des pages les parcours d'Éliane Henninger, de Gaston Plovier, de la famille Notebaert, de Jeannette et ses

voyages, de Raymond Jansen, de Marcel le docker et d'Hilaire Duquenne, alias Hilaire Patate. En véritables petits chroniqueurs de l'histoire rosendaëlienne, les écrivains en herbe sont partis en quête de témoignages et de traces de cette Tente Verte disparue et dont le souvenir perdurait dans la mémoire de quelques-uns. Grâce à leurs efforts et leurs talents d'écriture, de photographie et de dessin, aujourd'hui le temps est venu de partager ces mémoires.

CONCERTATION

Retour au vert sur le champ de foire



TRIBUT. La réunion du 24 juin dernier a permis aux délégués communaux de Rosendaël et Dunkerque-Centre de réfléchir sur les premières propositions de réaménagement de la rue du 110^e RI. Dans le même temps, des lisses en bois ont fini d'être posées, interdisant tout stationnement sauvage. On pourrait donc voir une réimplantation végétale plus près du canal, qui remplacerait les anciennes plantations. Celle-ci serait doublée d'un cheminement piéton et d'une piste cyclable repoussée, elle aussi, vers le canal. Cheminement doux donc, qui pourrait se prolonger par des belvédères. À l'opposé, sur la partie chaussée (côté parc Saint-Gilles), des plantations d'arbres alterneraient avec des places de stationnement. Quant à la bande centrale, on pourrait y voir un espace de promenade à dominante minérale, avec des végétaux en bacs qui pourraient constituer une vitrine des essences régionales. Une autre proposition prévoit sur cette même bande centrale un espace plus pétillant avec des zones d'engazonnement et des zones stabilisées : un espace graphique où l'art contemporain pourrait trouver lui aussi une vitrine. Une prochaine réunion doit être fixée en septembre.

MAISONS DE QUARTIER

ROSENDAEL-CENTRE

- Reprise de la halte-garderie Calin'ours à partir du vendredi 1^{er}.
- Reprise des activités adultes le lundi 18.
- Reprise des activités périscolaires le lundi 25.
- Reprise du centre de loisirs le mercredi 27.
- Conseil de maison de quartier le mardi 5 à 18 h 30.

TENTE VERTE

- Reprise des activités périscolaires le lundi 25 avec un projet nouveau entre l'école Marcellin-Berthelot et la maison de quartier. L'aide aux devoirs se déclenche comme suit : lundi à l'école, mardi (atelier culturel), jeudi et vendredi en maison de quartier.
- Une exposition du Centre d'alcoologie est organisée en maison de quartier du lundi 4 au vendredi 8.



RENDEZ-VOUS

CENTRE ET COQUELLE.

Les Journées du patrimoine* vous proposent les 16 et 17 :

■ Ancien hôpital (930 avenue de Rosendaël), visites guidées des bâtiments de l'ancien hôpital (chapelle, serre, salle du conseil d'administration).

■ Place des Martyrs de la Résistance, concert par l'harmonie batterie municipale, dimanche de 11 h à 12 h.

■ Château Coquelle (rue de Belfort), trois expositions sont présentées, samedi de 14 h à 18 h et dimanche de 10 h à 18 h : « Patrimoine régional », photographies des membres de la Société photographique de Dunkerque, accompagnées de documents historiques ; « Détails sur l'architecture de Rosendaël », photographies des membres de l'atelier photo de la MJC ; « Histoire de la famille Coquelle et du château », avec les Archives municipales de Dunkerque.

■ Atelier 125 (125 rue Félix Coquelle), « Le patrimoine dunkerquois d'hier et d'aujourd'hui », exposition d'œuvres d'artistes, samedi et dimanche de 10 h à 18 h.

■ À la villa Myosotis, Etwien présente des contes cosmogoniques (dimanche à 16 h, réservation obligatoire au 03 28 59 35 79). Castalie propose une exposition en collaboration avec l'artiste Dominique Mouftier sur le thème « La terre et le feu, éléments symboliques de construction de l'imaginaire, des mythes à la science-fiction » (jusqu'au 20 de 14 h 30 à 18 h 30).

*Journées du patrimoine : voir «Dunkerque Magazine» encadré p. 29.

PROFIL

Quel dénominateur commun entre le lycée horticole, Hilaire Patate et l'opération Dynamo ? Réponse : **BENOÎT LANIER**. À 20 ans, cet élève de deuxième année de terminale bac pro est un passionné d'histoire dunkerquoise et maritime. S'il ne vit à Rosendaël que depuis 2003, Benoît connaît bien la cité de Jean Bart où il venait en vacances depuis 1990 dans la famille de sa mère. En 2005, dans le cadre de « Dunkerque l'Européenne », notre jardinier-historien avait réalisé une exposition dans



Le projet retenu par les habitants et les élus prévoit la sauvegarde de la gare de Leffrinckoucke.

EN PROJET

TENTE VERTE.

Un territoire intercommunal aux portes de Rosendaël

Un projet de territoire intercommunal et inter-quartiers entre la Tente Verte, Malo-Terminus les Dunes, Leffrinckoucke-Gare et Leffrinckoucke-Plage est en train de voir le jour. Une première réunion publique s'était tenue le 9 mars dernier, une seconde a eu lieu début juillet. Elle avait pour objet la présentation de trois scénarios d'aménagement de cet espace axé sur la gare de Leffrinckoucke, travaillés par le bureau d'études Pattou-Tandem. La centaine d'habitants et de techniciens

présents sont donc partis de l'orientation retenue par les élus, réunis en comité de pilotage à la CUD l'après-midi même.

C'est le troisième scénario qui a recueilli l'adhésion des participants et des élus. Il propose la construction de petits immeubles collectifs en bordure de la voie ferrée, le réaménagement du stationnement public, le verdissement de l'espace, le maintien du marché hebdomadaire et de la ducasse annuelle... Ce scénario prévoit encore la construction d'un petit immeu-

ble collectif à l'angle de la rue du Terminus et de la rue Jean Moulin.

La réalisation d'un tel projet repose pour beaucoup sur les négociations à engager avec la SNCF et le Réseau ferré de France (acquisition du bâtiment de la gare, de terrains de part et d'autre, voire de l'emprise de la voie ferrée la plus proche des constructions)...

Une prochaine réunion sera programmée à l'automne autour d'une présentation de l'avant-projet détaillé.



était tout trouvé ! », indique-t-il encore avec enthousiasme. Et en 2006, c'est dans

son lycée intitulée « Dunkerque, mille ans d'histoire ». « Cette année-là, avec le 60^e anniversaire de la libération de la ville et le 65^e anniversaire de l'opération Dynamo, le contexte

l'écriture du portrait d'Hilaire Patate que le jeune s'est investi. « Avec la Tente Verte, nous avons effectué un véritable travail de recherche sur l'état civil de cet Hilaire qui finit sa vie à Ghyvelde, travaillant à Uxem comme garçon de ferme. » Membre du CLED (Collectif des lycées et étudiants du Dunkerquois), Benoît Lanier a en projet une exposition sur le port, « car mon grand-père était docker ».

Toujours en mouvement le jeune homme...

LES ÉCHOS

« L'île aux enfants » L'aire de jeu de la rue Jean Moulin a été inaugurée le samedi 17 juin et portera désormais le nom de square « L'île aux enfants ». Rappelons que cette réalisation est le fruit des réflexions menées dans le cadre de l'atelier de travail urbain de la Tente Verte.

Stationnement place de l'Abbé Bonpain La commission extra-municipale de circulation réunie le 20 juin a décidé d'émettre le même avis favorable que le conseil communal quant aux nouvelles modalités de circulation autour de la place de l'Abbé Bonpain, suite aux travaux en cours (voir Dunkerque Quartiers de mai et de juin). De leur côté, les délégués communaux de Rosendaël, en présence des représentants de l'union commerciale, ont opté pour la suppression du stationnement en face de l'église Notre-Dame.

L'AGENDA

■ Vendredi 1^{er}

Conte « Le rêve d'Hilaire Patate », MJC Rosendaël, 20 h.

■ Dimanche 3

Opéra Légume et remise des prix du concours de jardins habités, parvis de la maison de quartier de Rosendaël-Centre, de 10 h 30 à 11 h 30.

■ Vendredi 6 octobre

Vernissage du 37^e Salon d'automne des Artistes indépendants des Hauts de Flandre, 19 h, en mairie.

Exposition visible du samedi 7 au dimanche 15 octobre, de 15 h à 18 h 30 en semaine, et de 10 h à 12 h et de 15 h à 18 h 30 les samedi et dimanche.

PRATIQUE

Aide aux démarches Patricia Henninger, agent d'aide aux démarches administratives, assurera une permanence en mairie le mercredi de 14 h à 17 h. Tél. 03 28 26 27 77.

PERMANENCES

Sur rendez-vous

■ Alain Vanwaefelghem, maire adjoint.

■ Colette Badts, adjointe spéciale.

■ Suzanne Vanbalinghem, conseillère municipale déléguée aux nouveaux arrivants.

Mairie de Rosendaël : 03 28 26 27 77.

Cinquante ans que ça tourne rond à l'USD Pétanque

Avec l'été et les vacances, ils sont nombreux à avoir ressorti leurs jeux de boules de pétanque. Mais à Dunkerque comme sur les places traditionnelles de Méditerranée, c'est tout au long de l'année que l'on jette la boule. Avec 350 adhérents dont 200 licenciés concourus, le club de l'USD Pétanque se porte bien. D'autant qu'il célèbre tout au long de cette année 2006, les cinquante ans de l'association. Un anniversaire qui coïncide avec les dix ans du national « La Dunkerquoise » qui vient de se tenir fin août. Avec une participation moyenne chaque année de 1 500 joueurs et joueuses, l'événement est devenu un rendez-vous prisé au nord de Paris. Ainsi cette année, outre les locaux et les régionaux, les amateurs de pétanque sont venus de la région parisienne, de l'est du pays, mais également de l'étranger : les dirigeants ont ainsi accueilli les champions nationaux en titre d'Angleterre, des Pays-Bas, de Belgique et d'Allemagne. Au



L'USD Pétanque a honoré ses membres les plus anciens à l'occasion du national « La Dunkerquoise ».

total, 12 concours ont été disputés les 18, 19 et 20 août. Côté organisation, le club compte sur l'investissement sans faille

d'une cinquantaine de bénévoles qui participent largement au succès d'un national doté d'un budget global de 34 000 €. Une

enveloppe conséquente que le club, hors subventions des collectivités territoriales, parvient à financer à 50 %.

Cette grand-messe de la pétanque à Dunkerque a été l'occasion pour l'USD de mettre à l'honneur huit de ses membres parmi les plus anciens. Francis Raux, fondateur du club avec Marcel Ponsel, se souvient : « À l'époque, mon ami rosendaëlien avait pu compter sur l'expérience de commerçants et négociants méridionaux venus travailler à Dunkerque. C'est ainsi que la tradition bouliste s'est ancrée dans la cité de Jean Bart. »

Un engouement pour le quatrième sport français en termes de licenciés qui ne se dément pas et auquel la municipalité apporte un soutien indéfectible. Ainsi, explique Bernard Lemaître, président de l'USD Pétanque, « nos installations au sous-sol de la piscine Paul Asseman vont encore s'accroître dans les mois à venir. On devrait passer de 18 à 24 pistes couvertes, plus une quarantaine en extérieur ». Ça roule, quoi !

USD Pétanque :
03 28 66 60 05.

Crescendo toujours plus haut

Fondée en 1979, la chorale mixte Crescendo compte depuis lors parmi les plus dynamiques associations de Petite-Synthe en participant à de nombreux galas tant en France qu'à l'étranger (Belgique, Royaume-Uni, Israël...). Elle réunit, sous la baguette de Jean-Marc Otzenberger, une centaine de choristes qui interprètent aussi bien des chants religieux que des airs d'opérette, sans oublier des negro spirituals. Après avoir vécu une saison 2005-2006 riche en événements (la célébration du 25^e anniversaire de la chorale, un concert au LAAC organisé en hommage au compositeur Antoine Duhamel...), Crescendo entamera ce nouvel exercice en participant à une messe du souvenir qui sera célébrée le 11 novembre à 11 h à l'église Saint-Nicolas. Puis ce sera le concert de Sainte-Cécile programmé le 18 novembre à 20 h à l'église Saint-Éloi et un concert de Noël présenté le 16 décembre à 20h



Une centaine de choristes sous la baguette de Jen-Marc Otzenberger.

à l'église Sainte-Bernadette à Rosendaël. Le premier week-end de février sera placé sous le signe des échanges franco-belges avec la venue de la chorale de Waterloo ; les deux ensembles partageront l'affiche d'un concert organisé le samedi 3 à l'église Saint-Jean-Baptiste aux Glacis. Fin mai, ce devrait être au tour des choristes de Petite-Synthe de se déplacer en prenant la direction

du Mans. En attendant ces rendez-vous, les répétitions viennent de reprendre le lundi de 19 h 15 à 21 h à l'église Saint-Antoine. Elles se poursuivront à partir du 18 septembre au centre Bizet, 6 rue Jules Cardock à Petite-Synthe.

Contact : Jean-Marie Vermesch, président.
Tél. 03 28 69 34 61.

L'Odéa-Amcala fait sa rentrée

Créée en 1971, l'Odéa-Amcala est sans doute aujourd'hui l'une des plus grandes associations dunkerquoises. Forte de ses 2 850 adhérents à qui elle propose près d'une soixantaine d'activités sportives et culturelles, l'association présidée par Patrick Crockey aime à se renouveler. Cette année, quatre nouvelles activités viennent enrichir son programme. Les tout-petits comme les plus de 16 ans pourront ainsi s'initier de façon ludique au karaté. Les ados préféreront sûrement essayer le double dutch : issu de la culture urbaine, ce sport consiste à exécuter des chorégraphies en sautant entre deux cordes tournant en alternance. Parmi les autres nouveautés, vous pourrez également découvrir les claquettes ou encore la danse folklorique russe.



Danse loisirs, claquettes et double dutch figurent parmi les nouveautés de l'association.

Inscriptions à partir du 5 septembre à S'Pass Sport, 267 avenue de Rosendaël. Tél. 03 28 51 98 20.